

# จดหมายฉบับที่สอง ของอัครทูตเปโตร

## บทที่ 1

จงเอาบรรดาพระคุณของคนที่เชื่อ  
ในพระเยซูเพิ่มกับความเชื่อ

1 ซิโมนเปโตร ผู้รับใช้และอัครทูตของ  
พระเยซูคริสต์ เรียน ท่านทั้งหลายที่ได้  
รับความเชื่ออันประเสริฐอย่างเดียวกันกับ  
พวกเรา โดยทางความชอบธรรมของพระเจ้า  
และพระเยซูคริสต์พระผู้ช่วยให้รอด  
ของเรา

2 ขอพระคุณและสันติสุขจงเพิ่มพูนแก่  
พวกท่าน โดยทางความรู้ของพระเจ้าและ  
ของพระเยซูองค์พระผู้เป็นเจ้าของเรา

3 ตามที่ฤทธิ์เดชอันศักดิ์สิทธิ์ของพระ  
องค์ ได้ประทานสิ่งสารพัดแก่พวกเราที่  
เกี่ยวกับชีวิตและทางของพระเจ้า โดยทาง  
ความรู้ของพระองค์ผู้ได้ทรงเรียกพวกเรา  
ให้ถึงสง่าราศีและคุณธรรม

4 โดยสิ่งเหล่านี้ได้ประทานบรรดาพระ  
สัญญาอันใหญ่ยิ่งและประเสริฐแก่พวกเรา  
เพื่อว่าด้วยพระสัญญาเหล่านี้ พวกท่าน  
จะได้เป็นผู้เข้าส่วนแห่งสภาพของพระเจ้า  
โดยพ้นจากความเสื่อมโทรมที่มีอยู่ในโลก  
นี้โดยทางระคาดัดมหา

5 และนอกจากสิ่งนี้ โดยใช้ความขยันขัน  
แข็งทั้งสิ้น จงเพิ่มคุณธรรมเข้ากับความ  
เชื่อของพวกท่าน และจงเพิ่มความรู้เข้า

กับคุณธรรม

6 และจงเพิ่มการรู้จักบังคับตนเข้ากับ  
ความรู้ และจงเพิ่มความอดทนเข้ากับ  
การรู้จักบังคับตน และจงเพิ่มการที่เป็น  
อย่างพระเจ้าเข้ากับความอดทน

7 และจงเพิ่มความกรุณาอันพี่น้องเข้ากับ  
การที่เป็นอย่างพระเจ้า และจงเพิ่มความ  
รักเข้ากับความกรุณาอันพี่น้อง

8 เพราะว่าถ้าสิ่งเหล่านี้มีอยู่ในพวกท่าน  
และเพิ่มพูนขึ้นแล้ว สิ่งเหล่านี้ก็จะทำให้  
พวกท่านไม่เป็นหมั่นหรือไร้ผลในความรู้  
ของพระเยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าของเรา

9 แต่ผู้ใดที่ขาดสิ่งเหล่านี้ก็เป็นคนตา  
บอด และมองไกลออกไปไม่ได้ และได้  
ลืมนึกไปว่าเขาได้รับการชำระให้บริสุทธิ์จาก  
บรรดาบาปเดิมของตนเสียแล้ว

10 เพราะฉะนั้น ในทางกลับกัน พี่น้องทั้ง  
หลาย จงขยันขันแข็งที่จะกระทำการทรง  
เรียกและการทรงเลือกสรรของพวกท่าน  
ให้มั่นคง เพราะว่าถ้าพวกท่านกระทำสิ่ง  
เหล่านี้แล้ว พวกท่านจะไม่มีวันล้มลงเลย

11 ด้วยว่าอย่างนั้นจะมีทางเข้าเตรียมไว้  
อย่างบริบูรณ์สำหรับพวกท่านที่จะเข้าไป  
อาณาจักรอันนิรันดร์ของพระเยซูคริสต์  
องค์พระผู้เป็นเจ้าและพระผู้ช่วยให้รอด  
ของเรา

(1) กท 2:8; อฟ 4:5 (2) ดนล 4:1 (3) 1 ธส 2:12; 1 ปต 1:5

(4) 2 คร 1:20; 3:18; 7:1 (5) 1 ปต 3:7; 2 ปต 3:18 (7) กท 6:10

(8) ยน 15:2 (9) 1 ยน 2:9-11 (10) 1 ยน 3:19

12 เหตุฉะนั้น ข้าพเจ้าจะไม่ละเลยที่จะให้พวกท่านระลึกถึงสิ่งเหล่านี้เสมอ ถึงแม้ว่าพวกท่านทราบสิ่งเหล่านี้แล้ว และถูกตั้งมั่นคงอยู่ในความจริงปัจจุบันนี้

13 ใช่แล้ว ข้าพเจ้าเห็นว่าสมควร ขณะที่ข้าพเจ้ายังอาศัยอยู่ในพลับพลาที่นี่ ที่จะปลุกเร้าพวกท่านโดยให้พวกท่านระลึกถึงสิ่งเหล่านี้

14 โดยทราบว่า อีกไม่ช้าข้าพเจ้าก็จะต้องถอดพลับพลาของข้าพเจ้าหลังนี้ออกเหมือนอย่างที่เราเคยเชื่อคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าของเราได้ทรงสำแดงแก่ข้าพเจ้าแล้ว

#### คำพยากรณ์ที่แน่นอนยิ่งกว่า

15 ยิ่งกว่านั้น ข้าพเจ้าจะพยายามกระทำให้พวกท่านสามารถ หลังจากความตายของข้าพเจ้า ที่จะระลึกถึงสิ่งเหล่านี้เสมอไป

16 เพราะว่าพวกเราไม่ได้ติดตามนิทานต่าง ๆ ที่บรรจงแต่งขึ้นมาอย่างเจ้าเล่ห์ เมื่อพวกเราได้แจ้งให้พวกท่านทราบถึงฤทธิ์เดชและการเสด็จมาของพระเยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าของเรา แต่ได้เป็นพวกสักขีพยานแห่งอนุภาพของพระองค์

17 เพราะว่าพระองค์ได้ทรงรับเกียรติและสง่าราศีจากพระเจ้าพระบิดา เมื่อมีพระสุรเสียงมาถึงพระองค์จากสง่าราศีอันดีเลิศนั้นว่า “ท่านผู้นี้เป็นบุตรที่รักของเรา เราโปรดปรานท่านผู้นี้มาก”

18 และพวกเราก็คงได้ยินพระสุรเสียงนี้ซึ่ง

มาจากสวรรค์ เมื่อพวกเราได้อยู่กับพระองค์ในภูเขาอันบริสุทธิ์นั้น

19 พวกเรามีคำพยากรณ์ที่แน่นอนยิ่งกว่านั้นอีกด้วย ซึ่งพวกท่านกระทำดีที่พวกท่านเอาใจใส่คำนั้น ดุจดวงสว่างดวงหนึ่งที่ส่องแสงในที่มืด จนกระทั่งแสงอรุณขึ้นและดาวประจักษ์รุ่งผุดขึ้นในใจของพวกท่าน

20 โดยทราบสิ่งนี้ก่อน คือว่าไม่มีคำพยากรณ์ใด ๆ ของพระคัมภีร์ที่ควรถูกตีความตามลำพังใจของตนเอง

21 ด้วยว่าคำพยากรณ์ไม่ได้มาในกาลก่อนโดยความประสงค์ของมนุษย์ แต่พวกผู้บริสุทธิ์ของพระเจ้าได้กล่าวตามที่พวกเขาถูกนำพาโดยพระวิญญาณบริสุทธิ์

#### บทที่ 2

#### ผู้พยากรณ์เท็จ

#### และผู้หลอกลวง

1 แต่มีพวกผู้พยากรณ์เท็จอยู่ท่ามกลางประชากรด้วย เช่นเดียวกับที่จะมีอาจารย์เท็จอยู่ท่ามกลางพวกท่าน ผู้ซึ่งจะแอบนำคำสอนนอกกรีตอันถูกสาปแช่งเข้ามา โดยถึงกับปฏิเสธองค์พระผู้เป็นเจ้า ผู้ได้ทรงไถ่พวกเขาไว้ และจะนำความพินาศอย่างฉับพลันมาถึงตนเอง

2 และหลายคนจะติดตามบรรดาทางแห่งการสาปแช่งของพวกเขา ด้วยเหตุคนเหล่านี้ทางแห่งความจริงจะถูกกล่าวร้าย

3 และเพราะความโลภ พวกเขาจะกล่าวคำตลบตะแลงเพื่อค้ำกำไรจากพวกท่าน ซึ่งการพิพากษาของพวกเขาเมื่อไม่นานมา

(12) ฟป 3:1; 1 ปต 5:12 (13) 2 คร 5:1; 2 ปต 3:1 (14) ยน 13:36; 2 ทธ 4:6

(16) มธ 17:1-5; 1 คร 1:17; อฟ 1:19 (17) มธ 17:5; มก 9:7 (18) มธ 17:1 (19) สภษ 4:18; ยน 1:4

(20) รม 12:6 (21) 2 ซมอ 23:2; ยรม 23:26; ลก 1:70 (1) มธ 24:5, 24; 1 ทธ 4:1-2

แล้ว บัดนี้ไม่เนินช้า และพระอาชญาของพวกเขาก็ไม่หลับไหลไป

4 เพราะว่า ถ้าพระเจ้าไม่ได้ทรงยกเว้นพวกทูตสวรรค์ที่ได้ทำบาปนั้น แต่ได้ทรงผลักพวกเขาลงไปสู่นรก และได้มอบพวกเขาให้อยู่ในบรรดาเครื่องจองจำแห่งความมืด เพื่อที่จะถูกคุมไว้สำหรับการพิพากษา

5 และไม่ได้ทรงละเว้นโลกสมัยโบราณนั้น แต่ได้ทรงช่วยโนอาห์ คนที่แ่ดนั้นให้รอด ผู้ประกาศความชอบธรรม โดยทรงบันดาลให้น้ำท่วมโลกของคนอธรรม

6 และโดยการกระทำทำให้เมืองโสโดมและเมืองโกโมราห์กลายเป็นเถ้าถ่าน ทรงลงโทษพวกเขาด้วยการทำลายล้าง โดยทำให้พวกเขาเป็นแบบอย่างแก่คนทั้งหลายต่อไปที่จะดำเนินชีวิตอย่างอธรรม

7 และได้ทรงช่วยโลทผู้ชอบธรรมให้รอดพ้น ผู้มีความทุกข์ใหญ่หลวงเพราะเหตุการณ์ประพุดิลามกของคนชั่วเหล่านั้น

8 (ด้วยว่าคนชอบธรรมนั้น ซึ่งได้อาศัยอยู่ในท่ามกลางเขาเหล่านั้น ในการเห็นและได้ยิน ทำให้จิตใจที่ชอบธรรมของท่านก็เป็นทุกข์เป็นร้อนทุกวัน ๆ ด้วยการประพุดิที่ผิดพระราชบัญญัติของคนเหล่านั้น)

9 องค์พระผู้เป็นเจ้าทรงทราบวิธีที่จะช่วยคนที่ตามทางของพระเจ้าให้รอดพ้นจากการทดลองต่าง ๆ และที่จะสงวนคนอธรรมไว้สำหรับวันแห่งการพิพากษาเพื่อที่จะถูกลงโทษ

### สัญญาลักษณะบางอย่าง

#### ของผู้พยากรณ์เท็จ

10 แต่โดยเฉพาะคนเหล่านั้นที่ดำเนินตามเนื้อหนัง ในราคะตัณหาแห่งความโสโครก และเหยียดหยามผู้ที่มีอำนาจคนเหล่านี้ทะนงตน ประพุดิตตามอำเภอใจ พวกเขาไม่สะทกสะท้านที่จะกล่าวประณามผู้ที่มีบรรดาศักดิ์

11 ในทางตรงกันข้าม พวกทูตสวรรค์ ซึ่งมีฤทธิ์และกำลังมากกว่า ก็หาได้กล่าวประณามคนเหล่านั้นต่อพระพักตร์องค์พระผู้เป็นเจ้าไม่

12 แต่คนเหล่านั้น เหมือนสัตว์เดรัจฉานที่ปราศจากความคิดตามสัญชาตญาณ ซึ่งเกิดมาเพื่อถูกจับและถูกทำลาย กล่าวประณามสิ่งต่าง ๆ ที่พวกเขาไม่เข้าใจ และจะพินาศย่อยยับในความเสื่อมทรามของตนเอง

13 และจะรับบำเหน็จแห่งการอธรรม เหมือนคนทั้งหลายที่นับว่าเป็นความเพลิดเพลินที่จะประพุดิเสเพลในเวลากลางวัน พวกเขาเป็นจุดต่างพร้อยและเป็นตำหนิ และพวกเขาสนุกสนานเฮฮาด้วยการหลอกลวงต่าง ๆ ของตนเอง ขณะที่พวกเขากินเลี้ยงร่วมกับพวกท่าน

14 โดยมีตาเต็มไปด้วยการเล่นชู้ และที่หยุดจากบาปไม่ได้เลย โดยล่อลวงบรรดาจิตใจที่ไม่มั่นคง พวกเขามีใจที่ประพุดิในทางโลก เป็นลูกที่ถูกสาปแช่ง

15 ซึ่งได้สละทิ้งทางที่ถูกต้องเสีย และหลงไปในทางผิด โดยดำเนินตามทางของ

(6) ปฐก 19:1-26 (7) ปฐก 19:16, 29 (8) สดต 119:139 (9) สดต 34:15-19; 1 คร 10:13; วว 3:10

(10) อพย 22:28; ยด 1:4, 7-8 (11) ยด 1:9 (12) ยด 1:10 (13) รม 13:13; 1 คร 11:20-21; ฟป 3:19

(14) ยด 1:11 (15) กตว 22:5, 7; พบญ 23:4; นหม 13:2; ยด 1:11; วว 2:14

บาลาอัมบุตรชายของโบโซร์ ผู้ซึ่งรักค่าจ้างแห่งการอธิษฐาน

16 แต่ได้ถูกกล่าวเพราะความชั่วช้าของเขา ลาไ้ตัวนั้นพูดด้วยเสียงของมนุษย์ ได้ห้ามอาการคลุ้มคลั่งของผู้พยากรณ์คนนั้น

17 คนเหล่านี้เป็นบ่อน้ำที่ปราศจากน้ำ เป็นหมุ่เมฆที่ถูกพายุพัดไป ซึ่งหมอกแห่งความมืดที่บังถูกเตรียมไว้สำหรับพวกเขาแล้วเป็นนิรันดร์

18 เพราะเมื่อพวกเขาพูดบรรดาถ้อยคำโอ้อวดแห่งความเสื่อมทราม พวกเขาถูกล่องลงโดยทางราคะตัณหาแห่งเนื้อหนังโดยทางความกำหนดอันสิ้นเหลือ คือคนเหล่านั้นที่ได้หนีพ้นมาแล้วจากคนเหล่านั้นที่ดำเนินชีวิตในความผิดพลาด

19 ขณะที่พวกเขาสัญญาว่าจะให้เสรีภาพแก่คนเหล่านั้น พวกเขาเองก็ยังเป็นเหล่าผู้รับใช้ของความเสื่อมทราม เพราะว่ามีมนุษย์พ่ายแพ้แก่สิ่งใด เขาก็ถูกทำให้เป็นทาสของสิ่งนั้น

#### ความหน้าซื่อใจคดของผู้สอนเท็จ

20 เพราะว่าถ้าหลังจากที่พวกเขาพ้นจากบรรดาสรรพมลทินของโลกนี้แล้ว โดยทางความรู้เกี่ยวกับพระเยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าและพระผู้ช่วยให้รอด พวกเขาเข้าไปพัวพันในสิ่งเหล่านั้นและพ่ายแพ้ไปอีก บั้นปลายของพวกเขาก็ร้ายกว่าตอนต้น

21 เพราะว่าถ้าพวกเขาไม่รู้จักทางแห่งความชอบธรรมนั้นเสียเลยก็ยิ่งจะดีกว่าที่

พวกเขาได้รู้จักทางนั้นแล้ว ก็กลับหันไปเสียจากพระบัญญัติอันบริสุทธิ์ที่ได้โปรดประทานให้แก่พวกเขา

22 แต่สิ่งนั้นได้เกิดกับพวกเขาตามสุภา-  
ษิตอันแท้จริงว่า “สุนัขได้หันกลับไปหา  
สิ่งที่มันสำรอกออกมาแล้ว และสุกรที่  
ถูกชำระล้างตัวแล้วก็กลับไปหาการกลิ้ง  
เกลือกของมันในปลักอีก”

#### บทที่ 3

1 จดหมายฉบับที่สองนี้ พวกที่รัก บัดนี้ข้าพเจ้าได้เขียนถึงพวกท่าน ในจดหมายทั้งสองฉบับนั้น ข้าพเจ้าได้สะกิดใจอันบริสุทธิ์ของพวกท่านโดยทางการเตือนให้ระลึกถึง

2 เพื่อพวกท่านจะใส่ใจต่อบรรดาถ้อยคำซึ่งได้ถูกกล่าวไว้เมื่อก่อนโดยพวกผู้พยากรณ์อันบริสุทธิ์ และต่อคำบัญชาของเราทั้งหลายพวกอัครทูตขององค์พระผู้เป็นเจ้าและพระผู้ช่วยให้รอด

#### ผู้เยาะเย้ยสงสัยเรื่อง

#### การเสด็จกลับมา

#### ของพระเยซู

3 โดยทราบสิ่งนี้ก่อน คือว่าจะมีบรรดาผู้เยาะเย้ยมาในยุคสุดท้าย โดยดำเนินตามบรรดาราคะตัณหาของตน

4 และกล่าวว่า “พระสัญญาแห่งการเสด็จมาของพระองค์นั้นอยู่ที่ไหน เพราะว่าตั้งแต่บรรพบุรุษล่วงลับไปแล้ว สิ่งทั้งปวงก็เป็นอยู่เหมือนอย่างที่เราเคยเป็นมาตั้งแต่เดิมทรงสร้างโลก”

5 เพราะว่าพวกเขาจงใจทำเป็นไม่รู้ใน

(17) ยด 1:12-13 (19) ยน 8:34; รม 6:16 (20) มธ 12:45; ลก 11:26; สบ 6:4-6

(21) ลก 12:47 (22) สภษ 26:11 (1) 2 ปต 1:13 (2) 2 ปต 1:21; ยด 1:17

(3) 2 ปต 2:10 (4) ปฐก 6:1-7 (5) ปฐก 1:6, 9; สดต 24:2

เรื่องที่ว่าโดยคำตรัสของพระเจ้า ฟา  
สวอร์ดทั้งหลายได้บังเกิดมีขึ้นในครั้งโบ-  
ราณ และแผ่นดินโลกที่ได้ปรากฏขึ้นจาก  
น้ำและในน้ำ

6 ซึ่งโดยคำตรัสนั้นโลกที่เป็นอยู่ในเวลา  
นั้น ซึ่งถูกท่วมด้วยน้ำ ก็พินาศไป

7 แต่ท้องฟ้าอากาศและแผ่นดินโลกซึ่ง  
เป็นอยู่เดี๋ยวนี้ โดยคำตรัสเดียวกันนั้น  
ทรงเก็บไว้ คือสงวนไว้สำหรับไฟจนถึง  
วันแห่งการพิพากษาและความหายนะของ  
บรรดาคนอธรรม

8 แต่พวกที่รัก อย่าทำเป็นไม่รู้เกี่ยวกับ  
สิ่งเดี๋ยวนี้ คือวันเดียวกับองค์พระผู้เป็น  
เจ้าเป็นเหมือนหนึ่งพันปี และหนึ่งพันปี  
ก็เป็นเหมือนวันเดียว

9 องค์พระผู้เป็นเจ้าไม่ได้ทรงเฉื่อยช้า  
เกี่ยวกับพระสัญญาของพระองค์ ตาม  
ที่บางคนคิดว่าเฉื่อยช้านั้น แต่ได้ทรง  
อดกลั้นพระทัยไว้ต่อพวกเรา โดยไม่  
ทรงประสงค์ที่จะให้ผู้หนึ่งผู้ใดพินาศเลย  
แต่ประสงค์ให้คนทั้งปวงมาถึงการกลับใจ  
เสียใหม่

วันขององค์พระผู้เป็นเจ้า

10 แต่วันขององค์พระผู้เป็นเจ้านั้นจะมา  
ถึงเหมือนอย่างขโมยในเวลากลางคืน ใน  
วันนั้นท้องฟ้าอากาศจะล่องไปเสียด้วย  
เสียงดังสนั่น และบรรดาโลกธาตูละ  
ลายไปด้วยความร้อนอันแรงกล้า แผ่นดิน  
โลกกับการงานทั้งปวงที่มีอยู่ในนั้นจะถูก  
เผาเสียสิ้นด้วย

11 เมื่อเห็นแล้วว่าสิ่งทั้งปวงจะถูกทำให้

สลายไปหมดสิ้น พวกท่านควรจะเป็นคน  
แบบไหนในบรรดาการกระทำอันบริสุทธิ์  
และทางของพระเจ้า

12 โดยคอยท่าและรีบเร่งที่จะให้วันของ  
พระเจ้ามาถึง ในวันนั้นไฟจะติดท้องฟ้า  
อากาศให้สลายไป และบรรดาโลกธาตูละ  
ลายไปด้วยความร้อนอันแรงกล้า

13 แต่อย่างไรก็ตาม พวกเรา ตามพระ  
สัญญาของพระองค์นั้น จึงคอยท่าท้อง  
ฟ้าอากาศใหม่และแผ่นดินโลกใหม่ ซึ่ง  
ในทีนั้นความชอบธรรมดำรงอยู่

14 เหตุฉะนั้นพวกที่รัก เมื่อเห็นว่าพวก  
ท่านยังคอยท่าสิ่งเหล่านี้อยู่ จงขยันขัน  
แข็งเพื่อพระองค์จะทรงพบว่าพวกท่าน  
อยู่เป็นสุข โดยปราศจากจุดต่างพร้อย  
และไร้ที่ติ

15 และจงถือว่า การอดกลั้นพระทัยไว้  
นานขององค์พระผู้เป็นเจ้าของพวกเรานั้น  
เป็นการช่วยให้รอด เหมือนที่เปาโลน้อง  
ที่รักของพวกเรา ตามสติปัญญาซึ่งได้  
โปรดประทานแก่ท่านนั้น ได้เขียนถึงพวก  
ท่านด้วย

16 เหมือนในจดหมายทุกฉบับของท่าน  
ด้วย โดยกล่าวในจดหมายเหล่านั้นถึงสิ่ง  
เหล่านี้ ในจดหมายเหล่านั้นมีบางสิ่งที่  
เข้าใจยาก ซึ่งคนทั้งหลายที่ไม่ได้เรียนรู้  
และไม่มั่นคงนั้นได้เปลี่ยนแปลงเสีย  
เหมือนที่พวกเขาได้กระทำต่อข้อพระ  
คัมภีร์อื่น ๆ ด้วย อันนำไปสู่ความพินาศ  
ของพวกเขาเอง

17 เพราะฉะนั้น พวกท่านที่รัก โดยที่

(6) ปฐก 7:11-12, 21 (7) มธ 25:41; 2 ธส 1:8 (8) สดต 90:4 (9) สดต 86:15 (10) สดต 102:25-26  
(11) 1 ปต 1:15 (12) สดต 50:3; มคา 1:4 (13) อสย 65:17 (14) 1 คร 1:8; 15:58  
(15) รม 2:4 (16) 1 คร 15:24; 2 ทธ 3:16 (17) มก 13:23; อฟ 4:14

พวกท่านทราบสิ่งเหล่านี้ก่อนแล้ว พวกท่านก็จงระวังให้ดี เกรงว่าพวกท่านเองก็เช่นกัน ซึ่งอาจถูกนำให้ออกห่างไปด้วยข้อผิดพลาดของคนชั่ว จะล้มลงจากความมั่นคงของพวกท่านเอง

18 แต่จงเจริญขึ้นในพระคุณ และในความรู้ของพระเยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าและพระผู้ช่วยให้รอดของพวกเรา สสารที่จึงมีแต่พระองค์ทั้งในปัจจุบันนี้ และตลอดไปเป็นนิรันดร์ เอเมน